

**CITY OF BATHURST
REGULAR PUBLIC MEETING
MINUTES**

November 19, 2018

**VILLE DE BATHURST
SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE
PROCÈS-VERBAL**

le 19 novembre 2018

Present

Mayor P. Fongemie
Councillor K. Chamberlain
Deputy Mayor R. Hondas
Councillor L. Stever
Councillor P. Anderson
Councillor S. Daigle
Councillor K. Lanteigne
T. Pettigrew, City Manager
W. St-Laurent, City Clerk
L. Foulem, Corporate Communications Manager
P. Theriault, Manager of Recreation and Tourism
M. Daigle, Assistant City Clerk
C. Daigle, Manager of Promenade Waterfront

1. NATIONAL ANTHEM / MOMENT OF REFLECTION

Mayor Fongemie began the meeting by acknowledging the land on which everyone is gathered is the traditional territory of the Mi'kmaq Peoples and stated that the Pabineau First Nations flag will fly permanently in front of City Hall in recognition of this.

The Bathurst Sports Hall of Fame event took place on November 10. The three new members inducted are: Brian Chamberlain, Vic Aubie and Daryl Knowles.

The Santa Claus Parade will be held on November 30 this year. This year, the parade starts at BHS and ends at the Promenade Waterfront. Santa will be at the large gazebo.

Présents

P. Fongemie, maire
K. Chamberlain, conseiller
R. Hondas, maire suppléant
L. Stever, conseiller
P. Anderson, conseillère
S. Daigle, conseiller
K. Lanteigne, conseillère
T. Pettigrew, directeur municipal
W. St-Laurent, greffière municipale
L. Foulem, directeur des communications corporatives
P. Theriault, gestionnaire des loisirs et du tourisme
M. Daigle, greffière municipale adjointe
C. Daigle, gestionnaire de la Promenade Waterfront

1. HYMNE NATIONAL / MOMENT DE RÉFLEXION

Le maire Fongemie commence la séance en reconnaissant l'endroit sur lequel les gens sont rassemblés ce soir est sur le territoire traditionnel des Peuples Mi'kmaq. Il ajoute que le drapeau de la Première nation Pabineau flottera de manière permanente devant l'Hôtel de Ville en reconnaissance de cela.

Des nouveaux membres ont été intronisés au Temple de la renommée sportive de Bathurst le 10 novembre. Les trois personnes sont : Brian Chamberlain, Vic Aubie et Daryl Knowles.

La parade du père Noël aura lieu le 30 novembre. Cette année, elle débutera à BHS et terminera à la Promenade Waterfront. Le père Noël sera au grand belvédère.

2. PRESENTATIONS

2.1 Employee Retirement Recognition

2.1.1 Carol Ann Lemire

Mayor Fongemie presented a retirement watch to Carol Ann Lemire, who retired in April 2018 after 29 years of service at the City of Bathurst.

2.1.2 Betty Duguay

Mayor Fongemie presented a retirement watch to Betty Duguay, who retired in June 2018 after 31 years of service at the City of Bathurst.

2.2 Presentation of Donation From Bathurst Kinsmen Club

Deputy Mayor Hondas, a proud member of the Bathurst Kinsmen Club, presented Mr. Brad White and Mr. Claude Lavoie also from the Bathurst Kinsmen Club. They presented a cheque for \$5,000 to the city of Bathurst. The money from this donation will go towards repairs to the fountain at the Promenade Waterfront.

Mayor Fongemie thanked Mr. White and Mr. Lavoie for the donation made on behalf of the Bathurst Kinsmen Club. He added that the volunteers and organizations such as this one are what makes the personality of the community.

2.3 Initiative to Encourage the Use of Washable Diapers - by Councillor Lanteigne

Councillor Lanteigne presented an initiative used by other cities to encourage the use of washable diapers.

She said that grants are available for those who want to use of these diapers.

2. PRÉSENTATIONS

2.1 Reconnaissance pour la retraite des employés

2.1.1 Carol Ann Lemire

Le maire Fongemie présente une montre à Carol Ann Lemire en reconnaissance de sa retraite en avril 2018. Mme Lemire a été employée à la ville de Bathurst pendant 29 ans.

2.1.2 Betty Duguay

Le maire Fongemie présente une montre à Betty Duguay en reconnaissance de sa retraite en juin 2018. Mme Duguay a été employée à la ville de Bathurst pendant 31 ans.

2.2 Présentation d'un don du club Kinsmen de Bathurst

Le maire suppléant Hondas, membre du Club Kinsmen de Bathurst, présente M. Brad White et M. Claude Lavoie du Club Kinsmen de Bathurst. Ceux-ci présentent un chèque de 5 000 \$ à la ville de Bathurst. Ce don ira vers des réparations nécessaires à la fontaine à la Promenade Waterfront.

Le maire Fongemie remercie M. White et M. Lavoie pour le don fait au nom du Club Kinsemen de Bathurst. Il ajoute que la personnalité d'une communauté est créée par les bénévoles et les organismes comme celui-ci.

2.3 Initiative visant à encourager l'utilisation de couches lavables - par Conseillère Lanteigne

La conseillère Lanteigne présente une initiative pratiquée par d'autres villes pour encourager l'utilisation de couches lavables.

Elle dit qu'il existe des subventions pour la population qui veut utiliser ces couches.

Councillor Daigle stated that there are not enough initiatives like this one. He proposed that city council look into the possibility of offering grants to citizens interested in using washable diapers.

Le conseiller Daigle déclare qu'il n'y a pas assez d'initiatives comme celle-ci. Il propose que le conseil municipal explore la possibilité d'offrir des subventions aux citoyens intéressés par l'utilisation de couches lavables.

Mayor Fongemie agreed with councillor Daigle and added that such an endeavour would help in extending the life of cells at the Red Pine Landfill. He finished by thanking Councillor Lanteigne for her research and presentation.

Le maire Fongemie abonde dans le même sens et ajoute qu'un tel effort aiderait à prolonger la durée d'utilisation des cellules du site d'enfouissement Red Pine. Il finit en remerciant Mme Lanteigne pour sa recherche et sa présentation.

3. ITEMS TO BE ADDED

No items were added to the agenda.

3. POINTS À AJOUTER

Aucun point n'est ajouté à l'ordre du jour.

4. ADOPTION OF AGENDA

Moved by: Councillor K. Lanteigne
Seconded by: Councillor P. Anderson

That the Agenda be approved as presented.

4. APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR

Proposé par: K. Lanteigne, conseillère
Appuyé par: P. Anderson, conseillère

Que l'ordre du jour soit approuvé comme présenté.

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

5. DECLARATION OF CONFLICT OF INTEREST

No conflicts of interest were declared.

5. DÉCLARATION DE CONFLIT D'INTÉRÊTS

Aucun conflit d'intérêts n'est déclaré.

6. ADOPTION OF MINUTES

6.1 Regular Public Meeting held on October 15, 2018

Moved by: Councillor L. Stever
Seconded by: Councillor K. Chamberlain

That the minutes of the Regular Public Meeting dated October 15, 2018, be approved with the following modification:

Item 10.7 - Change the address of 467 Main Street to 511 & 513 Main Street.

MOTION CARRIED

6. APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL

6.1 Séance ordinaire publique tenue le 15 octobre 2018

Proposé par: L. Stever, conseiller
Appuyé par: K. Chamberlain, conseillère

Que le procès-verbal de la séance ordinaire publique datée le 15 octobre 2018 soit approuvé avec la modification suivante :

Point 10.7 - Changer l'adresse 467, rue Main pour 511 et 513, rue Main.

MOTION ADOPTÉE

6.2 Special Public Meeting held on November 5, 2018

Moved by: Councillor K. Chamberlain
Seconded by: Councillor R. Hondas

That the minutes of the Special Public Meeting dated November 5, 2018, be approved as circulated.

MOTION CARRIED

7. DELEGATIONS / PETITIONS

No delegations or petitions were presented.

8. FINANCE

8.1 Accounts Payable Totals for the Month of October 2018

Moved by: Councillor R. Hondas
Seconded by: Councillor K. Lanteigne

That the accounts payable totals for the month of October 2018, be approved as follows:

Operating	\$956,047
Capital	\$410,279
Total	\$2,357,621

MOTION CARRIED

9. BY-LAWS

9.1 Proposed By-Law No. 2018-04 entitled "A By-Law Designating Crossings for Off-Road Vehicles"

9.1.1 Third Reading of By-Law No. 2018-04

Moved by: Councillor S. Daigle
Seconded by: Councillor L. Stever

That By-Law 2018-04, entitled "A By-Law Designating Crossings for Off-Road Vehicles", be read for the third time (by title).

MOTION CARRIED

6.2 Réunion extraordinaire tenue le 5 novembre 2018

Proposé par: K. Chamberlain, conseillère
Appuyé par: R. Hondas, conseiller

Que le procès-verbal de la séance extraordinaire publique datée le 5 novembre 2018 soit approuvé comme distribué.

MOTION ADOPTÉE

7. DÉLÉGATIONS / PÉTITIONS

Aucune délégation ou pétition n'est présentée.

8. FINANCES

8.1 Total des comptes fournisseurs pour le mois d'octobre 2018

Proposé par: R. Hondas, conseiller
Appuyé par: K. Lanteigne, conseillère

Que les comptes fournisseurs pour le mois d'octobre 2018 soient approuvés comme indiqué ci-dessous :

Opération	956 047 \$
Capital	410 279 \$
Total	2 357 621 \$

MOTION ADOPTÉE

9. ARRÊTÉS

9.1 Changement proposé à l'arrêté 2018-04, intitulé « Un arrêté désignant les points de passage pour véhicules hors route »

9.1.1 Troisième lecture de l'arrêté 2018-04

Proposé par: S. Daigle, conseiller
Appuyé par: L. Stever, conseiller

Que l'arrêté 2018-04, intitulé « Un arrêté désignant les points de passage pour véhicules hors route », soit passé en troisième lecture (par titre).

MOTION ADOPTÉE

9.2 DBRC 2019 Budget

9.2.1 First Reading of By-Law 2018-03, entitled "A By-Law to Approve the 2019 Budget of the DBRC and to Establish a Special Business Improvement Area Levy in the City of Bathurst"

Moved by: Councillor P. Anderson
Seconded by: Councillor S. Daigle

That By-Law 2018-03, entitled "A By-Law to Approve the 2019 Budget of the DBRC and to Establish a Special Business Improvement Area Levy in the City of Bathurst" be read for the first time (in its entirety).

MOTION CARRIED

9.2.2 Second Reading of By-Law 2018-03, entitled "A By-Law to Approve the 2019 Budget of the DBRC and to Establish a Special Business Improvement Area Levy in the City of Bathurst"

Moved by: Councillor R. Hondas
Seconded by: Councillor L. Stever

That By-Law 2018-03, entitled "A By-Law to Approve the 2019 Budget of the DBRC and to Establish a Special Business Improvement Area Levy in the City of Bathurst" be read for the second time (by title).

MOTION CARRIED

10. DRAFT RESOLUTIONS

10.1 Resolution of Council Concerning the Publication of Notices Under Section 111 of the Community Planning Act

10.1.1 Property located at 850 Grandview Street (PID 20026977)

9.2 Budget 2019 de la CRCB

9.2.1 Première lecture de l'arrêté 2018-03 intitulé « Un arrêté pour approuver le budget 2019 de la CRCB et pour établir un prélèvement spécial pour la zone d'amélioration des affaires de la Ville de Bathurst »

Proposé par: P. Anderson, conseillère
Appuyé par: S. Daigle, conseiller

Que l'Arrêté 2018-03, intitulé « Un arrêté pour approuver le budget 2019 de la CRCB et pour établir un prélèvement spécial pour la zone d'amélioration des affaires de la Ville de Bathurst » soit passé en première lecture (en entier).

MOTION ADOPTÉE

9.2.2 Deuxième lecture de l'arrêté 2018-03 intitulé « Un arrêté pour approuver le budget 2019 de la CRCB et pour établir un prélèvement spécial pour la zone d'amélioration des affaires de la Ville de Bathurst »

Proposé par: R. Hondas, conseiller
Appuyé par: L. Stever, conseiller

Que l'arrêté 2018-03, intitulé « Un arrêté pour approuver le budget 2019 de la CRCB et pour établir un prélèvement spécial pour la Zone d'amélioration des affaires de la Ville de Bathurst » soit passé en deuxième lecture (par titre).

MOTION ADOPTÉE

10. RÉOLUTIONS PROVISOIRES

10.1 Résolution du conseil concernant la publication d'un avis d'arrêté sous la section 111 de la Loi sur l'urbanisme

10.1.1 Propriété située au 850, rue Grandview (NID 20026977)

Moved by: Councillor K. Chamberlain
Seconded by: Councillor P. Anderson

Proposé par: K. Chamberlain, conseillère
Appuyé par: P. Anderson, conseillère

WHEREAS Council received a request to amend By-law, No. 2008-01 entitled “The City of Bathurst Zoning By-Law”.

ATTENDU QUE le Conseil a reçu une demande pour un amendement à l'arrêté de zonage No 2008-01 intitulé l'arrêté de zonage de la Ville de Bathurst”; et

WHEREAS the proposed Zoning By-law amendment is to use the attached garage to increase the number of children of the daycare. The application is to increase the number of children from 48 to 64.

ATTENDU QUE l'amendement proposé à l'arrêté de zonage a pour but d'utiliser le garage attaché pour augmenter le nombre d'enfants à la garderie. La demande est pour augmenter le nombre d'enfants de 48 à 64.

WHEREAS the Municipal policy states that in the area designated “Residential” on the Generalized Future Land-Use Plan, Council proposes that Neighbourhood Daycare Centers be permitted as Home Occupations or as Conditional Uses in Low Density Residential Zones and subject to relevant provisions of the Zoning By-laws.

ATTENDU QUE la politique municipale stipule que dans les secteurs portant la désignation « résidentiel » dans le plan général des utilisations futures des sols, le conseil propose de permettre les garderies à domicile en tant qu'activité professionnelle à domicile ou usage conditionnel dans les zones résidentielles de faible densité et sous réserve des dispositions pertinentes de l'arrêté de zonage.

WHEREAS the City of Bathurst Zoning By-law (By-Law 2008-01) states that daycares are permitted subject to the Planning Advisory Committee's approval. A Neighbourhood Daycare Center is permitted to have a maximum of 15 children in an R-1, R-2 Zone subject to section 3.7. of the Zoning By-law.

ATTENDU QUE l'arrêté de zonage de la ville de Bathurst (Arrêté 2008-01) stipule que les garderies sont permises avec l'approbation du comité consultatif en matière d'urbanisme. Selon la section 3.7. de l'arrêté de zonage de la ville de Bathurst, les garderies à domicile peuvent accueillir un maximum de 15 enfants à la fois dans les zones R-1 et R-2.

WHEREAS Council rezoned this property in 2001 to permit 35% of the floor area of the dwelling to be used for a daycare and increased the number of children permitted to a maximum of 24.

ATTENDU QUE le conseil a changé le zonage de cette propriété en 2001 pour permettre que 35 % de la surface au sol du logement puisse être utilisé pour une garderie et a augmenté le nombre d'enfants permis à un maximum de 24.

WHEREAS Council rezoned this property again in 2002 to permit 50% of the floor area of the dwelling to be used for a daycare and increased the number of children permitted to a maximum of 48.

ATTENDU QUE le conseil a changé le zonage de cette propriété à nouveau en 2002 pour permettre que 50 % de la surface au sol du logement puisse être utilisé pour une garderie et a augmenté le nombre d'enfants permis à un maximum de 48.

NOW THEREFORE BE IT RESOLVED that:

IL EST DONC RÉSOLU que :

1. A By-law amending the Zoning By-Law be written in this regard;
2. Council requests in writing the views of the Planning Advisory Committee on the proposed

1. Un arrêté modifiant l'Arrêté de zonage municipal soit rédigé;
2. Le conseil demande au comité consultatif en matière d'urbanisme de fournir par écrit leurs opinions

amendments.

3. Public Notice be published as prescribed by Section 111 of the Community Planning Act; and
4. The objections to the proposed By-law be considered by Council at City Hall at 6:30 p.m., Monday, December 17, 2018.

Recorded Vote

<u>Voting members</u>	<u>Result</u>
P. Anderson	No
K. Chamberlain	Yes
S. Daigle	No
R. Hondas	No
K. Lanteigne	No
L. Stever	No

The reasons cited by City Council for defeating the motion were:

- The property has already been rezoned twice.
- Safety concerns regarding the safety of the children and the neighbours, because of: a) an increase in traffic relating to 64 children leaving and arriving and b) roads being narrower in the winter.
- A councillor has already received one call from a citizen concerned with an increase in the number of children.

MOTION DEFEATED

10.1.2 Zoning By-Law Amendment

Moved by: Councillor L. Stever
Seconded by: Councillor S. Daigle

Whereas City Council intends to amend the City of Bathurst Zoning By-law 2008-01 to allow Urban Agriculture in Low Density Residential zone; and

Whereas the keeping of a maximum of 6 chickens as a secondary use will be permitted in the “R1” and “R2”, Residential zone subject to term and conditions; and

NOW THEREFORE BE IT RESOLVED that:

1. A By-Law amending the Zoning By-Law be

relativement aux amendements proposés.

3. L'avis public soit publié comme prescrit dans la Section 111 de la Loi sur l'urbanisme; et
4. Les objections à l'arrêté proposé soient considérées par le conseil à l'hôtel de Ville à 18 h 30, le lundi 17 décembre 2018.

Vote enregistré

<u>Membres votants</u>	<u>Résultat</u>
P. Anderson	Non
K. Chamberlain	Oui
S. Daigle	Non
R. Hondas	Non
K. Lanteigne	Non
L. Stever	Non

Les raisons émises par le conseil par rapport à la défaite de cette motion sont les suivantes :

- La propriété a déjà été rezonée deux fois
- Des préoccupations liées à la sécurité des enfants et des voisins en raison : a) d'une augmentation de la circulation en lien avec l'arrivée et le départ de 64 enfants et b) que les chemins sont plus étroits en hiver.
- Un conseiller a déjà reçu un appel d'un citoyen préoccupé avec une augmentation du nombre d'enfants.

MOTION DÉFAITE

10.1.2 Amendement à l'arrêté de zonage

Proposé par: L. Stever, conseiller
Appuyé par: S. Daigle, conseiller

ATTENDU QUE le conseil a l'intention de modifier l'arrêté de zonage de la ville de Bathurst No 2008-01 pour permettre l'agriculture urbaine dans les zones résidentielles à faible densité, et

ATTENDU QUE l'élevage d'au maximum six (6) poules à titre d'usage secondaire dans les zones Habitation à unité simple (R1) et Habitation à unité simple et à deux unités (R2) conformément à des modalités et à des conditions;

IL EST DONC RÉSOLU que :

1. Un arrêté modifiant l'Arrêté de zonage municipal

written in this regard.

2. Council requests in writing the views of the Planning Advisory Committee on the proposed amendments.
3. Public notice be published as prescribed by Section 111 of the Community Planning Act, and
4. The objections to the proposed By-law be considered by Council at City Hall at 6:30 p.m., Monday, December 17, 2018.

soit rédigé; et que

2. Le conseil demande au comité consultatif en matière d'urbanisme de fournir par écrit leurs opinions relativement aux amendements proposés.
3. L'avis public soit publié comme prescrit dans la Section 111 de la *Loi sur l'urbanisme*; et
4. Les objections à l'arrêté proposé soient considérées par le conseil à l'hôtel de Ville à 18 h 30, le lundi 17 décembre 2018.

Recorded Vote

<u>Voting members</u>	<u>Result</u>
P. Anderson	No
K. Chamberlain	Yes
S. Daigle	Yes
R. Hondas	Yes
K. Lanteigne	Yes
L. Stever	Yes

Vote enregistré

<u>Membres votants</u>	<u>Résultat</u>
P. Anderson	Non
K. Chamberlain	Oui
S. Daigle	Oui
R. Hondas	Oui
K. Lanteigne	Oui
L. Stever	Oui

Councillor Anderson was opposed to the resolution because she has received concerns from citizens regarding this subject.

La conseillère Anderson s'oppose à cette résolution, car elle a déjà reçu des commentaires de citoyens à ce sujet.

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

10.1.3 Property located at 309 King Avenue (PID 20004610)

10.1.3 Propriété située au 309, avenue King (NID 20004610)

Moved by: Councillor K. Lanteigne
Seconded by: Councillor L. Stever

Proposé par: K. Lanteigne, conseillère
Appuyé par: L. Stever, conseiller

WHEREAS the City of Bathurst has received a request from 662770 N.B. Inc. to rezone the property located at 309 King Avenue (PID 20004610).

ATTENDU QUE la ville de Bathurst a reçu une demande de 662770 N.B. Inc. pour changer le zonage de la propriété située au 309, avenue King (NID 20004610).

WHEREAS the application is to rezone this property and the intent is to use the existing building for an online distribution operation and as a warehouse for the merchandise to be shipped by courier.

ATTENDU QUE la demande est pour changer le zonage de la propriété et l'intention est d'utiliser le bâtiment existant pour l'exploitation de la distribution de marchandise en ligne et comme entreposage de la marchandise à être expédiée par service de messagerie.

WHEREAS the zoning classification of the property will remain "Central Business District (CBD)". However, in addition to the uses normally permitted in a Central Business District zone, an online distribution operation and a warehouse for the merchandise to be shipped by courier will be

ATTENDU QUE la classification du zonage de propriété demeure un « quartier commercial centre-ville (CCV) ». Par contre, en plus des usages permis normalement dans un quartier commerciale centre-ville, l'exploitation de la distribution de marchandise en ligne et l'entreposage de la marchandise à être expédiée par service de messagerie seront permis

permitted subject to terms and conditions.

conformément à des modalités et à des conditions.

NOW THEREFORE BE IT RESOLVED that:

IL EST DONC RÉSOLU que :

1. A By-Law amending the Zoning By-Law be written in this regard;
2. Council requests in writing the views of the Planning Advisory Committee on the proposed amendments;
3. Public Notice be published as prescribed by Section 111 of the Community Planning Act;
4. The objections to the proposed Municipal Plan and Zoning By-Law amendments be considered by Council at City Hall at 6:30 p.m., Monday, December 17, 2018.

1. Un arrêté modifiant l'Arrêté de zonage municipal soit rédigé;
2. Le conseil demande au comité consultatif en matière d'urbanisme de fournir par écrit leurs opinions relativement aux amendements proposés;
3. L'avis public soit publié comme prescrit dans la Section 111 de la Loi sur l'urbanisme; et
4. Les objections à l'arrêté proposé soient considérées par le conseil à l'hôtel de Ville à 18 h 30, le lundi 17 décembre 2018.

Recorded Vote

<u>Voting members</u>	<u>Result</u>
P. Anderson	Yes
K. Chamberlain	Yes
S. Daigle	Yes
R. Hondas	Yes
K. Lanteigne	Yes
L. Stever	Yes

Vote enregistré

<u>Membres votants</u>	<u>Résultat</u>
P. Anderson	Oui
K. Chamberlain	Oui
S. Daigle	Oui
R. Hondas	Oui
K. Lanteigne	Oui
L. Stever	Oui

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

10.2 Resolution of Council Concerning the Publication of Notices Under Section 25 of the Community Planning Act

10.2 Résolution du conseil concernant la publication d'un avis d'arrêté sous la section 25 de la Loi sur l'urbanisme

10.2.1 Notice of Intention to Amend the Municipal Plan and Zoning By-law - 1915 Carron Drive

10.2.1 Avis d'intention de modifier le Plan municipal et l'arrêté de zonage – 1915, promenade Carron

Moved by: Councillor P. Anderson

Proposé par: P. Anderson, conseillère

Seconded by: Councillor S. Daigle

Appuyé par: S. Daigle, conseiller

That a notice be published in accordance with Section 25(1) of the Community Planning Act advising of the intention of City Council to amend the Municipal Plan and the Zoning By-law for the properties located at 1915 Carron Drive having PID numbers 20034278 & 20616033, and that a public presentation be held on Monday, December 17, 2018, at 6:30 p.m. in Council Chambers to present the proposed amendments.

Qu'un avis soit publié en vertu de l'Article 25(1) de la Loi sur l'urbanisme avisant de l'intention du Conseil municipal de modifier le plan municipal et l'arrête de zonage pour les propriétés situées au 1915 promenade Carron ayant les numéros cadastraux suivants NID 20034278 & 20616033, et qu'une présentation publique ait lieu le lundi 17 décembre 2018 à 18 h 30 dans la Salle du conseil pour présenter les changements proposés.

Recorded Vote		Vote enregistré	
<u>Voting members</u>	<u>Result</u>	<u>Membres votants</u>	<u>Résultat</u>
P. Anderson	Yes	P. Anderson	Oui
K. Chamberlain	Yes	K. Chamberlain	Oui
S. Daigle	Yes	S. Daigle	Oui
R. Hondas	Yes	R. Hondas	Oui
K. Lanteigne	Yes	K. Lanteigne	Oui
L. Stever	Yes	L. Stever	Oui

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

10.3 Tender T009-18 - Edge of Asphalt - Road Restoration

10.3 Soumission T009-18 - Restauration de route - Bord d'asphalte

Moved by: Councillor S. Daigle
Seconded by: Councillor R. Hondas

Proposé par: S. Daigle, conseiller
Appuyé par: R. Hondas, conseiller

WHEREAS all bids received for the tender opening of Tender “T009-18 Edge of Asphalt – Road Restoration”, dated October 30, 2018; were over budget, including the lowest bid.

ATTENDU que toutes les soumissions reçues pour l’appel d’offres « T009-18 Restauration de route – Bord d’asphalte », datée le 30 octobre 2018 excédaient le montant budgété, incluant le moins-disant.

THEREFORE be it resolved that the road restoration project be done in-house.

QU’IL SOIT DONC résolu que le projet de restauration de route soit effectué à l’interne.

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

10.4 Items discussed In Camera

10.4 Points discutés à huis clos

10.4.1 Lease Agreement - Unit 34

10.4.1 Entente de bail - unité 34

Moved by: Councillor K. Lanteigne
Seconded by: Councillor K. Chamberlain

Proposé par: K. Lanteigne, conseillère
Appuyé par: K. Chamberlain, conseillère

That Council members approve the Lease Agreement between Caress Aesthetic and the City of Bathurst as discussed in camera on November 13, 2018, pursuant to section 68 of the Local Governance Act and that the Mayor and City Clerk be authorized to sign all related documents on behalf of the City.

Que les membres du conseil approuvent la convention de bail entre la Ville de Bathurst et *Caress Aesthetic* comme discuté à huis clos le 13 novembre 2018 en vertu de l'article 68 de la Loi sur la gouvernance locale et que le maire et la greffière municipale soient autorisés à signer tous les documents connexes au nom de la Ville.

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

11. NEW BUSINESS

11. AFFAIRES NOUVELLES

No new business was reported.

Aucune affaire nouvelle n’est rapportée.

12. OLD BUSINESS

No old business was reported.

13. ITEMS FOR INFORMATION / OTHERS

13.1 Committee Report

No committee reports were presented.

13.2 Departmental Update

Paul Theriault, Recreation and Tourism Department Manager, gave an update on previous or upcoming events taking place in the region.

- The UCT Tournament was a success.
- A craft show will take place on November 24 in the Paul Ouellette Room.
- There will be a blood donor clinic the week of November 26.
- Advance polls will be in the Paul Ouellette Room on December 1.
- The Bernie White Tournament will take place from December 3 to December 9.
- Regular polls for the municipal elections will be held on December 10.
- A hockey alumni tournament will take place on December 22.

Ladies Night is taking place on November 22 in the downtown area. Various businesses are offering specials just for this event.

Mr. Theriault also informed of the winter trails relocation with the trail head starting at the water reservoir. Fatbikes can still be rented at the K.C. Irving Regional Centre.

This winter, snowmobilers will be able to park their trailers and vehicles at the K.C. Irving Regional Centre. There will be a designated area at the left rear of the parking near Walmart with direct trail access.

12. AFFAIRES COURANTES

Aucune affaire courante n'est rapportée.

13. QUESTIONS POUR INFORMATION / AUTRES

13.1 Rapports des comités

Aucun rapport de comité n'est présenté.

13.2 Mise à jour des services

Paul Theriault, gestionnaire des services des loisirs et tourisme, donne une mise à jour des événements dans la région.

- Le tournoi UCT a été un grand succès.
- Une vente d'artisanat aura lieu le 24 novembre à la salle Paul-Ouellette.
- Une clinique de don de sang se tiendra la semaine du 26 novembre.
- Les votes par anticipation seront le 1^{er} décembre à la salle Paul-Ouellette.
- Le tournoi Bernie-White se déroulera du 3 au 9 décembre.
- Le 10 décembre, les gens pourront aller voter au scrutin ordinaire.
- Un tournoi de hockey pour anciens joueurs aura lieu le 22 décembre.

La soirée des dames se tiendra au centre-ville le 22 novembre. Divers détaillants offriront des spéciaux uniquement pour cette activité.

M. Theriault informe le public que les sentiers d'hiver ont été déplacés et que le point de départ du sentier est au réservoir d'eau. La location de « Fatbike » se fait encore au Centre régional K.-C.-Irving.

Cet hiver, les motoneigistes pourront stationner leurs véhicules et leurs remorques au Centre régional K.-C.-Irving. Une zone à l'arrière-gauche du stationnement, près du Walmart, sera désignée à cet effet. Il y aura un accès direct au sentier.

Free skating at noon is being offered at the K.C. Irving Regional Centre. McDonalds and Tim Horton's are the sponsors for this activity.

13.3 Mayor's Report

Partial municipal elections are on December 10. Bathurst is one of the cities with the most candidates. Mayor Fongemie encouraged the public to come out and vote, even if it is a partial election.

To finish, Mayor Fongemie encouraged everyone to do their Christmas shopping locally to support the local businesses.

14. ADJOURNMENT

Moved by: Councillor L. Stever
Seconded by: Councillor P. Anderson

That the regular public meeting be adjourned at 7:34 p.m.

MOTION CARRIED

Paolo Fongemie
MAYOR/MAIRE

Wanda St-Laurent
CITY CLERK/SECRÉTAIRE MUNICIPALE

Le public pourra aller patiner pendant l'heure du dîner au Centre régional K.-C.-Irving. L'activité gratuite est commanditée par McDonalds et Tim Horton's.

13.3 Bulletin du maire

Les prochaines élections partielles municipales auront lieu le 10 décembre. Bathurst est une des villes qui a le plus de candidats. Le maire Fongemie encourage le public à voter, même si c'est une élection partielle.

En terminant, le maire encourage la population à faire leurs achats de Noël localement pour appuyer les commerces de la région.

14. LEVÉE DE LA SÉANCE

Proposé par: L. Stever, conseiller
Appuyé par: P. Anderson, conseillère

Que la séance ordinaire publique est levée à 19 h 34.

MOTION ADOPTÉE